

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCB146



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka uživateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť	2
Upozornenie	3

2 Váš Mikro Hi-Fi systém	5
Úvod	5
Čo je v škatuli	5
Hlavná jednotka - prehľad	6
Dialkové ovládanie - prehľad	7

3 Úvodné pokyny	9
Príprava diaľkového ovládania	9
Pripojenie reproduktorov	9
Pripojenie napájania	10
Nastavenie hodín	10
Zapnutie	10

4 Prehrávanie	11
Prehrávanie disku	11
Prehrávanie obsahu prehrávača iPod	11

5 Možnosti prehrávania	12
Pozastaviť/obnoviť prehrávanie	12
Preskočenie na skladbu	12
Vyhľadávanie v rámci skladby	12
Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania	12
Programovanie skladieb	12
Nastavenie úrovne hlasitosti	13
Stlmenie zvuku	13
Zvýraznenie basov	13

6 Počúvanie rádia	14
Počúvanie digitálneho rozhlasového vysielania (DAB)	14
Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	16
Obnovenie výrobných nastavení	17

7 Ďalšie funkcie	19
Nastavenie časovača budíka	19
Nastavenie časovača vypnutia	19
Prehrávanie z externého zariadenia	19
Počúvanie cez slúchadlá	19

8 Informácie o výrobku	20
Technické údaje	20
Údržba	20

9 Riešenie problémov	22
-----------------------------	----

1 Dôležité

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.
- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliala tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
 - Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.





Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardingu atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škafuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Windows Media a logo Windows sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



☰ Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš Mikro Hi-Fi systém

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

S týmto zariadením si môžete vychutnávať zvukový obsah z diskov, prehrávačov iPod, počúvať rozhlasové stanice z tunera či digitálneho rozhlasového vysielania (DAB) alebo zvukový obsah z iných externých zariadení. Zariadenie ponúka funkciu Dynamic Bass Boost (DBB), ktorá obohacuje zvuk. Prehrávač diskov CD zariadenia podporuje zvukové disky vrátane nahrávateľných diskov CD-R a prepisovateľných diskov CD-RW

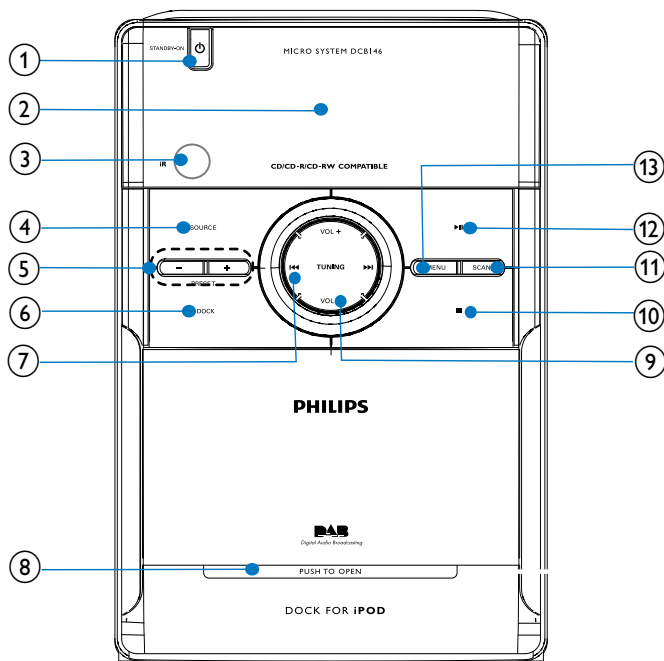


Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka a dva reproduktory
- Diaľkové ovládanie
- 4 adaptéry na iPod
- Stručná úvodná príručka
- Návod na použitie

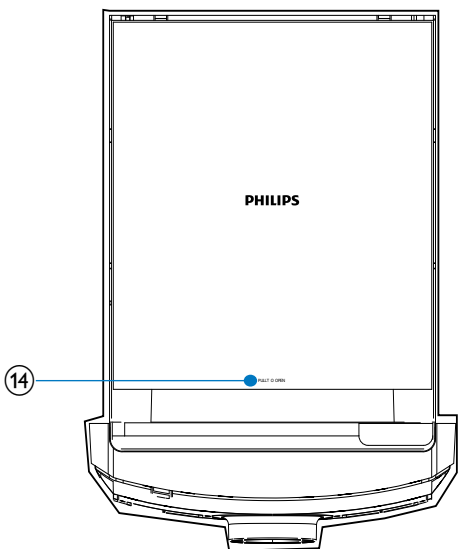
Hlavná jednotka - prehľad



- ① Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.
- ② **Panel displeja**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ③ **IR**
 - Snímač diaľkového ovládania.
- ④ **SOURCE**
 - Výber zdroja: CD, iPod, FM/DAB alebo AUX.
- ⑤ **PRESET +/-**
 - Výber predvoľby stanice pásma FM.
 - Výber predvoľby stanice vysielania DAB.
- ⑥ **Dok**
 - Výber zdroja prehrávača iPod.
 - Zapnutie zariadenia z pohotovostného režimu.
- ⑦ **Fast Forward / Fast Reverse**
 - Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby.
 - Nalaďte rádiovú stanicu.
 - Nastavenie počtu hodín/minút.
 - Výber 12 hodinového alebo 24 hodinového formátu.
- ⑧ **Dok pre prehrávač iPod**
- ⑨ **VOL +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.

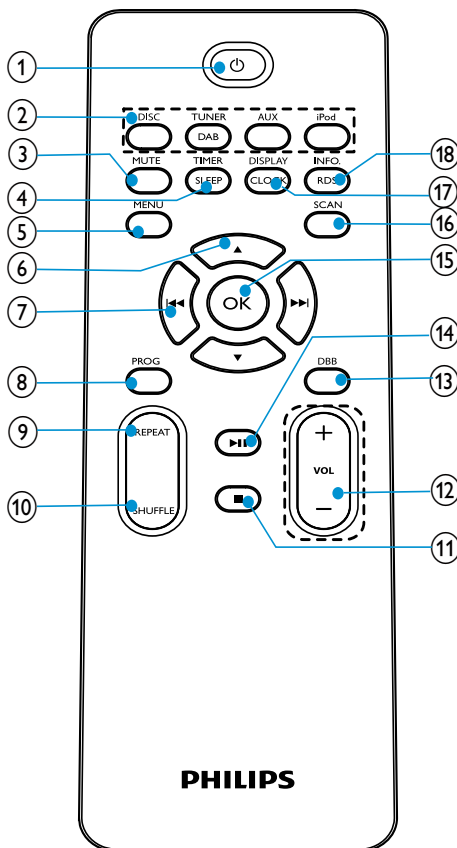
- ⑩ ■
 - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑪ **SCAN**
 - Vyhľadávanie a ukladanie staníc vysielania DAB.
 - Naladenie rozhlasovej stanice pásma FM alebo programovanie rozhlasových staníc pásma FM.
- ⑫ ▶||
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑬ **MENU**
 - Vstup do ponuky prehrávača iPod.
 - Prístup k rozšíreným možnostiam nastavenia v režime DAB.
 - Stlačením a podržaním v režime FM/DAB – zapnutie alebo vypnutie synchronizácie hodín.

Pohľad zhora



- ⑭ **PULL TO OPEN**
 - Otvorenie/zatvorenie priečinka na disk.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① **⏻**
 - Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.
- ② **Tlačidlá výberu zdroja**
 - Výber zdroja
 - Zapnutie zariadenia z pohotovostného režimu.
- ③ **MUTE**
 - Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

- ④ **SLEEP/TIMER**
- Nastavenie časovača spánku.
 - Nastavenie časovača budíka.
- ⑤ **MENU**
- Vstup do ponuky prehrávača iPod.
 - V režime vysielania FM/DAB – stlačením prejdete k rozšíreným možnostiam nastavenia.
 - Stlačením a podržaním v režime FM/DAB – zapnutie alebo vypnutie synchronizácie hodín.
- ⑥ ▲▼
- Navigácia v ponuke prehrávača iPod.
 - Výber predvoľby stanice pásma FM/ vysielania DAB.
- ⑦ ⏮⏪⏩⏭
- Naladenie rozhlasovej frekvencie v pásme FM.
 - Zmena staníc vysielania DAB alebo navigácia v možnostiach ponuky DAB.
 - V režime CD/iPod – preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu alebo rýchle vyhľadávanie dozadu a dopredu v rámci skladby či disku CD.
 - Nastavenie hodín a minút počas nastavovania hodín/časovača.
- ⑧ **PROG**
- V režime DISC – programovanie skladieb a náhľad programu.
 - Programovanie staníc rádia.
- ⑨ **REPEAT**
- Opakovanie skladby/disku/všetkých naprogramovaných skladieb.
- ⑩ **SHUFFLE**
- Prehrávanie skladieb disku CD v náhodnom poradí.
- ⑪ ■
- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑫ **VOL +/-**
- Nastavenie hlasitosti.
- ⑬ **DBB**
- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑭ ►||
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑮ **OK**
- Potvrdenie výberu.
- ⑯ **SCAN**
- Vyhľadávanie rozhlasových staníc pásma FM/vysielania DAB.
- ⑰ **DISPLAY/CLOCK**
- Zobrazenie hodín.
 - Nastavenie hodín.
- ⑱ **RDS/INFO**
- Výber rôznych druhov informácií o stanici vysielania DAB.
 - V režime FM – výber informácií RDS.

3 Úvodné pokyny

! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

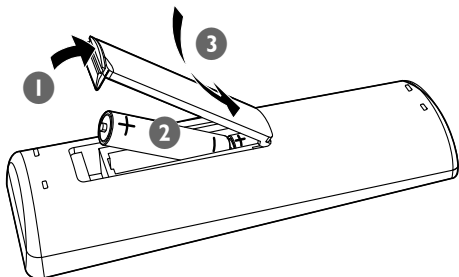
Príprava diaľkového ovládania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania:

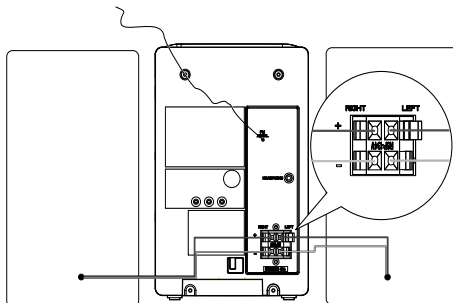
- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte 2 batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



☰ Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nekombinujte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

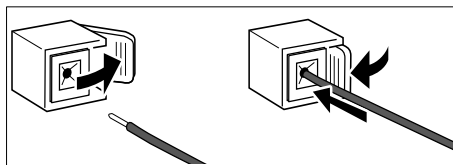
Pripojenie reproduktorov



☰ Poznámka

- Vložte odizolovanú časť každého reproduktorového kábla do konzoly až nadoraz.
- Na dosiahnutie optimálnej reprodukcie používajte len dodávané reproduktory.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť „Technické údaje v tejto príručke“.

Vloženie každého vodiča reproduktora: Podržte kryt konzoly dole. Vodič reproduktora zasuňte až nadoraz. Uvoľnite klapku konektora.



- 1 Pre pravý reproduktor vyhľadajte konektory na hlavnej jednotke označené „RIGHT (PRAVÝ)“.

- 2 Zasuňte červený vodič do červeného (+) konektora.
- 3 Zasuňte čierny vodič do čierneho (-) konektora.
- 4 Pre ľavý reproduktor vyhladajte konektory na hlavnej jednotke označené „LEFT (ĽAVÝ)“.
- 5 Opakujte kroky 2-3.

- 5 Stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** potvrdíte nastavenie hodiny.
↳ Číslce minút blikajú.
- 6 Stlačením tlačidiel **◀◀▶▶** nastavte minúty.
- 7 Stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** potvrdte nastavenie.



Tip

- Hodiny môžete nastaviť aj automaticky ich synchronizáciou s časom vysielania DAB alebo RDS. Podrobnosti nájdete v časti „Automatické nastavenie hodín cez RDS“.

Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový adaptér striedavého prúdu vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy netahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového adaptéra sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.

- 1 Napájací adaptér pripojte do elektrickej zásuvky.

Nastavenie hodín



Poznámka

- Hodiny je možné nastaviť len v pohotovostnom režime.

- 1 Stlačte a na 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **CLOCK/DISPLAY** na diaľkovom ovládaní.
- 2 Opakovaným stlačením **PROG** zvolte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
- 3 Výber potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY**.
↳ Číslce hodín blikajú.
- 4 Stlačením tlačidiel **◀◀▶▶** nastavte hodinu.

Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo **⏻**.
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1 Opätovným stlačením tlačidla **⏻** prepnete systém do pohotovostného režimu.
↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Ak chcete prepnúť zariadenie do pohotovostného režimu Eko:

- 1 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **⏻**.
↳ Zobrazí sa hlásenie **[ECO POWER]**.
↳ Potom sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Prepínanie medzi pohotovostným režimom a pohotovostným režimom Eco:

- 1 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **⏻**.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolíte ako zdroj disk.
- 2 Nadvihnutím dvierok CD na vrchnej časti systému otvorte priečinok na disk CD.
- 3 Vložte disk CD potlačenou stranou nahor a zatlačením zatvorte dvierka priečinka na disk CD.
- 4 Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.

Prehrávanie obsahu prehrávača iPod

Tento systém je vybavený dskom pre prehrávač iPod. Môžete si vychutnávať hudbu z prehrávača v doku cez výkonné reproduktory systému.

Kompatibilný prehrávač iPod

Nasledujúce modely Apple iPod s 30-kolíkovým konektorom doku:

- iPod Nano 1./2./3./4./5. generácie,
- iPod 5. generácie (video),
- iPod touch 1./2. generácie,
- iPod classic.

Prehrávanie obsahu prehrávača iPod

- 1 Vyberte dokovací adaptér (súčasť balenia), ktorý je vhodný pre váš typ prehrávača iPod.
- 2 Stlačením tlačidla **PUSH TO OPEN** otvoríte dok na hlavnej jednotke.
- 3 Vložte vhodný dokovací adaptér do doku na hlavnej jednotke.
- 4 Zapojte prehrávač iPod do dokovacieho adaptéra.

- 5 Stlačením tlačidla **iPod** na diaľkovom ovládaní vyberte ako zdroj prehrávač iPod.
 - ↳ Pripojený prehrávač iPod automaticky spustí prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá **◀◀▶▶**.
 - Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať, stlačte a podržte tlačidlá **◀◀▶▶**, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie.
 - Na prechádzanie cez ponuku prehrávača iPod a potvrdenie výberu použite tlačidlá **MENU**, **▲/▼** a **OK** na diaľkovom ovládaní.

Nabíjanie prehrávača iPod

Keď je jednotka pripojená k napájaniu a je v pohotovostnom alebo zapnutom režime, prehrávač iPod vložený v doku sa začne nabíjať.

Poznámka

- V pohotovostnom režime Eco nie je možné nabíjať prehrávač iPod.

5 Možnosti prehrávania

Pozastaviť/obnoviť prehrávanie

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **▶||**, aby ste pozastavili/obnovili prehrávanie.

Preskočenie na skladbu

- 1 Požadovanú skladbu vyberiete jedným alebo opakovaným stlačením tlačidiel **◀◀** / **▶▶** na diaľkovom ovládaní.

Vyhľadávanie v rámci skladby

- 1 Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlá **◀◀▶▶**.
- 2 Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania

Výber režimu opakovaného prehrávania:

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT** vyberte niektorú možnosť opakovania.
 - Opakovať všetky: opakuje celý disk/program.
 - Opakovať jednu: nepretržite prehráva aktuálnu skladbu.

Výber režimu náhodného prehrávania:

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **SHUFFLE** zapnete/vypnete režim náhodného prehrávania.
 - ↳ Všetky skladby z disku sa prehrávajú v náhodnom poradí.
- Normálne prehrávanie obnovíte opakovaným stláčaním tlačidiel **REPEAT/SHUFFLE**, až kým sa neprestane zobrazovať možnosť náhodného/opakovaného prehrávania.

Tip

- Jedným stlačením tlačidla **■** počas prehrávania zastavíte opakované/náhodné prehrávanie.
- Opätovným stlačením tlačidla **■** zrušíte režim opakovaného/náhodného prehrávania.

Poznámka

- Režim opakovaného a náhodného prehrávania nemožno aktivovať súčasne.

Programovanie skladieb

Poznámka

- Skladby môžete naprogramovať len pri zastavenom prehrávaní.

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
 - ↳ Bliká číslo programu **[01]**.
- 2 Stlačením tlačidiel **◀◀▶▶** vyberte skladbu.
- 3 Opakovaním krokov 1 až 2 naprogramujete ďalšie skladby.
- 4 Stlačením tlačidla **▶||** prehráte naprogramované skladby.
 - Náhľad programu:
Zastavte prehrávanie a stlačte tlačidlo **PROG**.

- Vymazanie programu:
Stlačte tlačidlo **PROG** raz v režime zastavenia alebo dvakrát počas prehrávania.
↳ Na displeji sa prestane zobrazovať [PROG].

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** zapnete/zrušíte stlmenie zvuku.

Zvýraznenie basov

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.
↳ Ak je aktivovaný režim dynamického zvýraznenia basov DBB, zobrazí sa hlásenie [DBB].

6 Počúvanie rádia

Počúvanie digitálneho rozhlasového vysielania (DAB)

Digitálne rozhlasové vysielanie (DAB) je spôsob digitálneho prenosu rozhlasového vysielania cez sieť vysielateľov. Poskytuje pestrejší výber, vyššiu kvalitu zvuku a viac informácií.

Pri prvom zapnutí režimu DAB.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE**a hlavnej jednotke vyberte položku **DAB**.
 - ↳ Systém vykoná automatické vyhľadanie.
 - ↳ Všetky dostupné stanice vysielania DAB sa uložia.
 - ↳ Rádio sa naladí na prvú dostupnú stanicu



Tip

- Na displeji sa zobrazí obdĺžnik. Poloha obdĺžnika signalizuje stupeň intenzity signálu. (Čím je ďalej doprava, tým je signál silnejší.)
- Ak práve nie je dostupné pokrytie signálom DAB alebo je signál vysielania DAB vo vašom okolí príliš slabý, nenájde sa žiadna stanica vysielania DAB a zobrazí sa hlásenie **[No DAB Station]** a potom sa zobrazí **[Station List]**.

Manuálne naladenie rozhlasovej stanice vysielania DAB.

- 1 V režime DAB opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀▶▶▶▶**, až kým sa nezobrazí názov požadovanej stanice.
 - 2 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - ↳ Rádio sa okamžite naladí na zvolenú stanicu.
- Popis zobrazovaných symbolov staníc
Pred názvami staníc môžete vidieť zobrazené určité symboly, napríklad:

- ♥: označuje, že daná stanica je jedna z vami najpočúvanejších staníc na základe monitorovania rádiovysielania DAB.
- ?: označuje, že daná stanica je práve nedostupná alebo nie je aktívna.
- >>>: označuje, že daná stanica je primárna stanica so sekundárnou službou.
- <<<: označuje, že daná stanica je sekundárnou stanicou.

Vyhľadávanie nových staníc vysielania DAB

Do vysielania DAB sa pravidelne pridávajú nové stanice a služby. Na sprístupnenie nových staníc a služieb vysielania DAB vo vašom rádiu DAB je potrebné vykonať vyhľadávanie.

- 1 V režime DAB stlačte tlačidlo **SCAN**.
 - ↳ Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielania DAB.

Ručné programovanie rozhlasových staníc vysielania DAB

Môžete naprogramovať maximálne 30 predvolieb rozhlasových staníc vysielania DAB.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu vysielania DAB.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** na diaľkovom ovládaní aktivujete programovanie.
- 3 Pomocou tlačidiel **▼/▲** na diaľkovom ovládaní vyberte číslo (1 – 30) pre danú predvoľbu.
- 4 Výber potvrdíte stlačením a podržaním tlačidla **PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvoľby uloženej stanice.



Poznámka

- Ak je stanica vysielania DAB už uložená pod určitou predvoľbou, nová stanica vysielania DAB priradená tejto predvoľbe nahradí pôvodnú stanicu vysielania DAB.
- Predvoľby staníc vysielania DAB sa nenahradia predvoľbami pásma FM.

Počúvanie predvolenej rozhlasovej stanice vysielania DAB

- 1 Stlačením tlačidla **PRESET +/-** vyberte číslo predvoľby.
- 2 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Zobrazenie informácií vysielania DAB

Na displeji vysielania DAB prvý riadok zobrazuje názov danej stanice a druhý riadok uvádza servisné informácie pre aktuálnu stanicu. K dispozícii je 7 druhov servisných informácií.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **INFO/RDS** postupne prepínate zobrazované informácie (ak sú k dispozícii).
 - ↳ DLS (Dynamic label segment – rolovanie dlhých textových správ)
 - ↳ PTY (Typ programu)
 - ↳ Názov zostavy
 - ↳ Čas
 - ↳ Kanál a frekvencia
 - ↳ Rýchlosť prenosu a stav zvuku
 - ↳ Chybovosť signálu

Používanie ponuky vysielania DAB

- 1 V režime DAB stlačením tlačidla **MENU** prejdete do ponuky vysielania DAB.
 - ↳ Zobrazí sa prvá možnosť nastavenia **[Manual tune]**.
- 2 Tlačidlami **◀◀▶▶** prechádzate cez možnosti ponuky:

- **[Station list]**
- **[Full scan]**
- **[Manual tune]**
- **[DRC]**
- **[Prune]**
- **[System]**

- 3 Ak chcete vybrať jednu z možností, stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Ak je pod danou možnosťou dostupná vedľajšia možnosť, zopakujte kroky 2 – 3.

Úplné vyhľadávanie

Úplné vyhľadávanie sa používa na vyhľadávanie rozhlasových staníc vysielania DAB v širokom rozsahu.

- 1 V režime DAB stlačením tlačidla **MENU** prejdite do možností ponuky.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀▶▶**, až kým sa nezobrazí **[Full scan]**.
- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - ↳ Automaticky sa spustí úplné vyhľadávanie.

Manuálne ladenie

Táto funkcia umožňuje manuálne naladiť konkrétny kanál či frekvenciu. Okrem natočenia antény pre lepší príjem rozhlasového vysielania sa optimálny príjem dá dosiahnuť aj použitím tejto funkcie.

- 1 V režime DAB stlačením tlačidla **MENU** zobrazte možnosť **[Manual tune]**.
- 2 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - ↳ Na displeji sa zobrazí kanál a jeho frekvencia.
- 3 Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀▶▶**, až kým sa nezobrazí požadovaný kanál alebo frekvencia.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.



Tip

- Stlačením tlačidla **INFO/RDS** môžete meniť servisné informácie na displeji.
- Ak chcete zachytiť silnejší signál, môžete upraviť polohu antény.

DRC (Riadenie dynamického rozsahu)

Služba DRC pridá alebo odstráni istý stupeň kompenzácie pri rozdieloch v dynamickom rozsahu medzi rozhlasovými stanicami.

Existujú tri úrovne kompenzácie:

- **[DRC Off]**: bez použitia kompenzácie. (predvolená možnosť)
- **[DRC Low]**: použitá maximálna kompenzácia.
- **[DRC High]**: použitá stredne intenzívna kompenzácia.

- 1 V režime DAB stlačením tlačidla **MENU** prejdete do možností ponuky.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀▶▶**, až kým sa nezobrazí **[DRC]**.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** prejdete do vedľajšej ponuky.
 - ↳ V prvom riadku sa zobrazí aktuálna úroveň DRC.
- 4 Stlačením tlačidla **◀◀▶▶** vyberte hodnotu DRC
 - ↳ V druhom riadku sa zobrazia položky **[DRC Off]**, **[DRC Low]** a **[DRC High]**.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - ↳ Rozdiel v komprimácii by mal byť počuteľný okamžite.



Poznámka

- Najlepší spôsob, ako zistiť, ktoré z týchto nastavení hodnôt DRC sú pre vás najvhodnejšie, je experimentovať s nimi na rôznych zdrojových materiáloch.

Prune (Vylúčiť)

Táto možnosť aktivuje stanice a odstráni všetky stanice, ktoré sa nachádzajú v zozname, ale neposkytujú vo vašej oblasti žiadnu službu zo zoznamu služieb. Tieto neplatné stanice v zozname služieb majú pred svojím názvom zobrazený otáznik (?).

- 1 Vyberte možnosť **Prune (Vylúčiť)** a stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Všetky stanice označené otáznikom sa odstránia zo zoznamu služieb.

System

- **[SW version]**: zobrazenie verzie softvéru jednotky.
- **[Factory reset]**: obnovenie všetkých nastavení jednotky na výrobné nastavenia. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte obnovenie nastavení.

Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **TUNER** na diaľkovom ovládaní, až kým sa nezobrazí požadované vlnové pásmo (FM).
- 2 Stlačte tlačidlo **SCAN**.
 - ↳ Rádio sa automaticky naladí na stanicu s dostatočne silným príjmom signálu.
- 3 Opakujte krok 2, až kým nenájdete požadovanú stanicu.



Tip

- Ak chcete naladiť stanicu so slabým signálom, opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀▶▶**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 30 predvolieb rozhlasových staníc (pásmo FM).

- 1 V režime tunera stlačením a podržaním tlačidla **SCAN** aktivujete programovanie.
 - ↳ Naprogramujú sa všetky dostupné stanice.
 - ↳ Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

Ručné programovanie rozhlasových staníc

- 1 **Naladenie rozhlasovej stanice.**

- 2 Stlačením tlačidla **PROG** na diaľkovom ovládaní aktivujete programovanie.
- 3 Stlačením tlačidiel **▲/▼** pridáte tejto rozhlasovej stanici číslo.
- 4 Nastavenie potvrdíte stlačením a podržaním tlačidla **PROG**.
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 5 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

- 1 V režime tunera stlačíte tlačidlo **▲/▼** na diaľkovom ovládaní, až kým sa nezobrazí požadovaná predvolená stanica.

Stanice v pásme FM so službou RDS

Skratka RDS (rozhlasový dátový systém) označuje službu, ktorá vysielanie rozhlasových staníc vo vlnovom pásme FM dopĺňa o informácie.

Ak si naladíte stanicu v pásme FM s podporou signálu RDS, zobrazí sa nápis „RDS“.

Zobrazenie informácií RDS

- 1 Naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu RDS na vlnovom pásme FM.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **INFO/RDS** na diaľkovom ovládaní prepínate medzi nasledujúcimi informáciami (ak sú k dispozícii):
 - Názov stanice
 - Typ programu (napríklad: správy, šport a pod.)
 - Rádiotextové správy
 - Frekvencia



Poznámka

- Ak nie je dostupný žiadny signál RDS, zobrazí sa **[NO Radio Text]**, **[NO PTY]**, **[NO Name]**, **[Mono]**, **[00:00:00]** alebo **[0-0-0000]**.

Zobrazenie informácií RDS

Keď je jednotka zapnutá, hodiny možno nastaviť automaticky synchronizáciou so signálom vysielaným spolu so signálom RDS. Toto funguje, len ak daná stanica RDS vysielá takýto časový signál.

Keď je zapnutá synchronizácia hodín, hodiny sa synchronizujú podľa času určeného signálom DAB alebo RDS a manuálne nastavenie hodín sa prepíše.

Zapnutie alebo vypnutie synchronizácie hodín:

- 1 V režime DAB alebo FM ju zapnete alebo vypnete stlačením a podržaním tlačidla **MENU** na hlavnej jednotke na približne 2 sekundy.



Poznámka

- Niektoré rozhlasové stanice RDS môžu vysielat' hodiny v reálnom čase v minútových intervaloch. Presnosť' vysielaného času závisí od vysielajúcej rozhlasovej stanice RDS.

Obnovenie výrobných nastavení

- 1 V režime DAB/FM stlačením tlačidla **MENU** prejdete do možností ponuky.
- 2 Opakovane stlačíte **◀◀▶▶**, až kým sa na paneli displeja nezobrazí **[System]**.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** vstúpite do systémovej ponuky.
↳ Zobrazí sa **[Factory Reset]**.
- 4 Stlačením tlačidla **OK** prejdete do ponuky na obnovenie výrobných nastavení.

↳ Na paneli displeja sa zobrazia možnosti **[Yes]** a **[No]** pod položkou **[Factory Reset]**.

5 Stlačením **◀◀▶▶** vyberte položku **[Yes]**.

6 Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte obnovenie výrobných nastavení pre DAB/FM.

7 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. V nastavenom čase sa spustí prehrávanie obsahu disku, rozhlasového vysielania alebo obsahu prehrávača iPod.

Poznámka

- Skôr ako nastavíte budík, skontrolujte, či sú hodiny nastavené správne.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a aspoň dve sekundy podržte tlačidlo **TIMER/SLEEP**.
- 2 Stlačením niektorého z tlačidiel **DISC**, **iPod**, **TUNER** alebo **DAB** vyberte zdroj zvuku.
- 3 Stlačením tlačidiel **TIMER/SLEEP** nastavenie potvrdte.
↳ Čísllice hodín na hodinách blikajú.
- 4 Stlačením tlačidiel **◀◀▶▶** nastavte hodinu.
- 5 Stlačením tlačidiel **TIMER/SLEEP** nastavenie potvrdte.
↳ Čísllice minút blikajú.
- 6 Stlačením tlačidiel **◀◀ ▶▶** nastavte minúty.
- 7 Stlačením tlačidiel **TIMER/SLEEP** nastavenie potvrdte.
↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.

Poznámka

- Ak je zvolený zdroj CD/iPod a nie je vložený žiadny disk, resp. prehrávač iPod, v predvolenom čase sa aktivuje tuner.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača:

- V pohotovostnom režime jedenkrát krátko stlačte tlačidlo **TIMER/SLEEP**.

- V prípade aktivácie sa na displeji zobrazí symbol \oplus , pričom tento symbol zmizne pri deaktivácii.

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa dokáže po uplynutí nastaveného času automaticky vypnúť.

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **TIMER/SLEEP** vyberte nastavenú dobu (v minútach).
↳ Keď je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol **zZ**.

Deaktivovanie časovača vypnutia

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **TIMER/SLEEP**, až kým sa nezobrazí **[00]**.
↳ Na displeji sa prestane zobrazovať **zZ**.

Prehrávanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- 1 Stlačením tlačidla **AUX** na diaľkovom ovládaní vyberte ako zdroj vstup **AUX**.
- 2 Použite zvukový kábel (nie je súčasťou balenia) na pripojenie konektora **AUX** zariadenia **DCB146** (3,5 mm, nachádza sa na zadnom paneli) ku konektoru **AUDIO OUT** alebo konektoru slúchadiel na externom zariadení (napríklad prehrávač **CD** alebo videorekordér).
- 3 Na externom zariadení spustite prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Počúvanie cez slúchadlá

- 1 K zásuvke **HEADPHONE** (3,5 mm, nachádza sa na zadnom paneli) pripojte slúchadlá.

8 Informácie o výrobku

☰ Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Celkový výstupný výkon	2 x 2 W RMS
Frekvenčná odozva	125 Hz – 16 kHz
Odstup signál–šum.	≥ 60 dBA (IEC)
Impedancia reproduktorov	8 Ω

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Frekvenčný rozsah	125 Hz – 16 kHz
Odstup signál–šum.	65 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz DAB: 174,92 – 239,20 MHz
Citlivosť FM 26 dB	20 μV
Celkové harmonické skreslenie	< 5 %

Reproduktory

Systém Bass Reflex	
Rozmery (Š x V x H)	134 x 230 x 152 mm

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	220 – 230 V~, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	15 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 2 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 1 W
Rozmery – Hlavná jednotka (Š x V x H)	148 x 233 x 216 mm
Hmotnosť – Hlavná jednotka s reproduktormi	3,65 kg

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

9 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- S cieľom šetriť energiu sa zariadenie po 15 minútach v pohotovostnom režime automaticky prepne do pohotovostného režimu Eko.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nebol rozpoznávaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či je disk vložený potlačenou stranou smerom von.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokolvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarít (značky +/–) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu DAB/FM.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

